

Nº albarán : 80567323
Del/Nºe Nb: 2000
Fecha Exp : 02.02.2023
Fecha rec: 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direction: Magna PT S.p.A.
Deladdress: Via dei ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:330196
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 77591MG
Plate Nb : 77591MG
Remorque : HROB4730
Remoc.plate : HROB4730
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Modugno Bari 70026
Planta : Italia
Center :
Puerta de descargas:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/box	Nº Pedido	Rec. Dec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference						
2500323490	GETRIEBE DECKEL 250032 180333820 5012655816 KUEHNEMAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 02/2/23 Firma: [Signature]	240		PZA	CAR-S*3914	01020709359/20717220	24	4500649616				
Peso neto total : 1.555,200		Peso brutto total : 1.805,200		Total net weight :		Total brut weight :		Nº total de palets or containers: 010		Total Nbr of palets or containers:		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepcion / Receiver
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

3 Ejemplar para el transportista / Exempleaire du transporteur / Copy for carrier

CARTE DE PORTE INTERNATIONALE CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

1 Remetente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF E55 555 555

2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT. S.P.A Via dei CICLALINI 4 MONVINO ENRI 70026 ITALIA

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure ALIZASOTE LIZANA 02.02.2023 7759-LME

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours BARI ITALIA

5 Instrucciones del remitente Instructions of the expéditeur Sender's instructions 8

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF: B-10623627 C/ Doctor Cas. elo, Núm. 44 28009 MADRID

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers: Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature 02-02-2023

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods LOGAS SRL AUTOTRASPORTI CIDA LAURENZANA, 6/A 83100 AVELLINO P.IVA 02293610644 (ISCR ALBO N. AV6902833/Z) HROB 4730

9 Documentos entregados al transportista por el remitente Document(s) handed to the carrier by the sender 80.67322/25

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos 11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages 12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg. 15 Volumen, m.³ / Cubage m.³ / Volume in m.³ 40 contenedores auto 9695

Número N.U. / Numéro NU / UIN Number Nombre: ver capítulo 13 / Nom voir 13 / Name see 13 Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group (ADRI) (ADRI) (ADRI)

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier 17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars 19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etabli à / Established in 22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop. Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender

23 NEOVIA LOGISTICA LOGAS S.R.L. AUTOTRASPORTI CIDA LAURENZANA, 6/A 83100 AVELLINO P.IVA 02293610644 (ISCR ALBO N. AV6902833/Z) HROB 4730

24 Fecha de recepción / Date de réception / Date received 25 Fecha de entrega / Date de livraison / Date of delivery 07 FEB 2023

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

80567323 80567325

0441481

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 2, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. En caso de mercancías peligrosas indiquen, à la dernière ligne du cadre Numéro CMR, les caractéristiques des classes 1 et 2, voir, demandé spécifique dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. In case of dangerous goods mention the last line of the column, UN number, Goods from class 1 and 2, see specific documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.